



GEMEINDEVERSAMMLUNG BUDGET 2026

Freitag, 14. November 2025
19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Berg

Einladung zur 58. Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Berg

- Budgetgemeindeversammlung -

am Freitag, 14. November 2025, 19.30 Uhr
in der Mehrzweckhalle Berg

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat lädt Sie zur Budgetgemeindeversammlung mit folgenden Traktanden ein:

Traktandenliste:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Mai 2025
3. Einbürgerungen
 - a) Sara Trajkovska, Berg
 - b) Kristina Jörgensen, Berg
4. Ersatzwahl für das Wahlbüro
5. Budget 2026
 - a) der Politischen Gemeinde
 - b) der Technischen Gemeindebetriebe
6. Antrag zum Übertrag Grundstück Geere 25, Guntershausen vom Finanzvermögen in das Verwaltungsvermögen
7. Zonenplanänderung Kiesabbau Mauren
8. Verschiedenes und Umfrage
 - Projekt Neubau Gemeindehaus
 - Grüngutsammelstelle / Gestaltungsplan Lehmgrube Bergerwilen
 - Verabschiedung Urnenoffiziantin Jolanda Knecht

Anschliessend:

Apéro, organisiert durch den Frauenturnverein Berg

Der Gemeinderat freut sich, Sie an der Gemeindeversammlung begrüßen zu dürfen, und dankt Ihnen für Ihre Teilnahme.

GEMEINDERAT BERG

Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 16. März 1987 wird an Ehepaare nur ein Exemplar der Botschaft verteilt. Anspruchsberechtigte, die ein weiteres Exemplar wünschen, können dies im Gemeindehaus, Büro Einwohnerkontrolle beziehen. Die Stimmrechtsausweise werden separat per Post zugestellt.



Vorwort

Liebe Bergerinnen und Berger

Mit dem vorliegenden Budget für das Jahr 2026 legt der Gemeinderat Ihnen einen sorgfältig ausgearbeiteten Voranschlag vor. Erfreulicherweise kann der budgetierte Aufwandüberschuss im Rahmen des laufenden Jahresbudgets gehalten werden – und dies bei einem weiterhin attraktiven Steuerfuss von 42 %.

Trotz dieser stabilen Ausgangslage zeichnen sich für die kommenden Jahre Herausforderungen ab, denen wir uns stellen müssen. Zunehmend steigende externe Kosten, auf die wir keinen Einfluss haben, belasten den Haushalt – insbesondere im Bereich der Gesundheitsversorgung. Die Ausgaben für Pflegeheime sowie für die ambulante Krankenpflege steigen spürbar an.

Die gemeindeeigene Infrastruktur in gutem Zustand zu halten, ist für den Gemeinderat wichtig. Gleichzeitig gilt es, den Anforderungen des Bevölkerungswachstums gerecht zu werden. Investitionen in die Zukunft sind unerlässlich, müssen jedoch mit Augenmass erfolgen. Neue Investitionen führen zu höheren Abschreibungen, die sich in der Erfolgsrechnung niederschlagen.

Auch in Zukunft gilt es, die Steuergelder effektiv und effizient einzusetzen – zum Wohl aller Einwohnerinnen und Einwohner.

Neben dem Budget 2026 stehen weitere interessante Geschäfte auf der Traktandenliste. So befinden wir unter anderem über den Übertrag einer Liegenschaft in Gunterhausen vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen sowie über die Zonenplanänderung «Kiesabbau Mauren».

Zudem dürfen wir Ihnen zwei Einbürgerungsgesuche von Mitbürgerinnen zur Genehmigung unterbreiten. Der Gemeinderat beantragt, Frau Sara Trajkovska und Frau Kristina Jörgensen das Gemeindebürgerrecht zu erteilen.

Im Rahmen der Versammlung vom 14. November 2025 wird eine Ersatzwahl ins Wahlbüro durchgeführt. Ein grosser Dank gebührt an dieser Stelle Frau Jolanda Knecht, die sich während über 14 Jahren als Urnenoffiziantin für unsere Gemeinde engagiert hat. Ebenso danken wir Frau Jennifer Baumann, die sich bereit erklärt hat, diese wichtige Aufgabe künftig zu übernehmen.

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Gemeinderat freut sich auf eine interessante Gemeindeversammlung. Gemeinsam mit den Mitarbeitenden der Gemeinde Berg heissen wir Sie am 14. November 2025 herzlich willkommen.

Freundliche Grüsse
Toni Thoma
Gemeindepräsident



Inhaltsverzeichnis

Einladung	1
Vorwort	2
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Mai 2025	4
Einbürgerungen	9
Ersatzwahlen für das Wahlbüro	10
Budget 2026 Politische Gemeinde	
Bericht zum Budget	11
Finanzplan 2027 – 2029	15
Erfolgsrechnung	17
Artengliederung	22
Investitionsrechnung	23
Budget 2026 Technische Gemeindebetriebe	
Bericht zur Elektra-, Wasser- und Gasrechnung	25
Finanzplan 2027 – 2029	29
Erfolgsrechnung	31
Investitionsrechnung	34
Grössere Projekte aus der Investitionsrechnung kurz erläutert	36
Antrag zum Übertrag Grundstück Geere 25, Guntershausen vom Finanzvermögen in das Verwaltungsvermögen	39
Zonenplanänderung Kiesabbau Mauren	40



Traktandum 2

Protokoll

57. Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Berg vom Freitag, 16. Mai 2025, 19.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Berg

Vorsitz: Gemeindepräsident Toni Thoma
Protokoll: Gemeindeschreiber Hubert Bürge

Stimmberechtigt sind: 2'414 Personen
Anwesend sind: 151 Personen und 19 Gäste

Gemeindepräsident Toni Thoma begrüsst nach seiner Wahl erstmals die Anwesenden an einer Gemeindeversammlung. Die Traktandenliste erfährt keine Änderung und wird in der publizierten Reihenfolge abgewickelt. Auf Nachfrage werden keine Einwände zur Einladung, zu Stimmberechtigten und zur Traktandenliste erhoben.

1. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler vorgeschlagen und gewählt werden:
Sanela Sprengart, Berg und Werner Bötschi, Berg

2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. November 2024

Das Protokoll, verfasst von Gemeindeschreiber Hubert Bürge, wird ohne Diskussion und in offener Abstimmung genehmigt.

3. Einbürgerungsgesuche

Gyula Müller und Cecilia Müllerné Korda, Berg

Die Gesuchsteller sind ungarische Staatsangehörige. Sie wohnen an der Leberenstrasse 6 in Berg. Gyula Müller ist als Staff Engineer Software bei der Firma Kulicke & Soffa Management GmbH in Berg tätig. Cecilia Müllerné Korda ist Hausfrau und Gottesdienstmusikerin. Der Gemeinderat hat das Gesuch geprüft und erachtet die Voraussetzungen für die Einbürgerung als erfüllt. Der Rat beantragt deshalb der Gemeindeversammlung die Aufnahme der Gesuchsteller in das Bürgerrecht der Gemeinde Berg.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung erteilt das Gemeindebürgerrecht ohne Diskussion und in geheimer Abstimmung an Müller Gyula und Müllerné Korda Cecilia, Berg mit 138 Ja zu 8 Nein-Stimmen.

Katarina Lapcevic, Berg

Die Gesuchstellerin ist serbische Staatsbürgerin. Sie wohnt an der Hauptstrasse 55 in Berg gemeinsam mit ihren Eltern und ihrem Bruder. Katarina Lapcevic hat die Schule in Berg besucht und im Anschluss eine Ausbildung als Dentalassistentin absolviert. Zurzeit arbeitet sie in einer Zahnarztpraxis in Weinfelden. Der Gemeinderat hat das Gesuch geprüft und erachtet die Voraussetzungen für die Einbürgerung als erfüllt. Der



Rat beantragt deshalb der Gemeindeversammlung die Aufnahme der Gesuchstellerin in das Bürgerrecht der Gemeinde Berg.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung erteilt das Gemeindebürgerrecht ohne Diskussion und in geheimer Abstimmung an Katarina Lapcevic, Berg mit 131 Ja zu 14 Nein-Stimmen.

Vania Roeniger Vargas mit Valeria Sitta, Berg

Die Gesuchstellerin ist französische Staatsangehörige und wohnt zusammen mit ihrer Tochter Valeria Sitta an der Hauptstrasse 67 in Berg. Sie ist praktizierende Zahnärztin. Ihre Tochter besucht die Primarschule in Berg. Der Gemeinderat hat das Gesuch geprüft und erachtet die Voraussetzungen für die Einbürgerung als erfüllt. Der Rat beantragt deshalb der Gemeindeversammlung die Aufnahme der Gesuchstellerinnen in das Bürgerrecht der Gemeinde Berg.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung erteilt das Gemeindebürgerrecht ohne Diskussion und in geheimer Abstimmung an Vania Roeniger Vargas und Valeria Sitta, Berg mit 132 Ja zu 13 Nein-Stimmen.

Annalisa Steindorff, Berg

Die Gesuchstellerin ist deutsche Staatsbürgerin. Gemeinsam mit ihrem Vater wohnt sie an der Hauptstrasse 51 in Berg. Sie hat fast die ganze obligatorische Schulzeit an den Schulen Berg absolviert. Sie arbeitet als Sozialpädagogin und studiert nebenbei Soziale Arbeit an der Fachhochschule in St.Gallen. Der Gemeinderat hat das Gesuch geprüft und erachtet die Voraussetzungen für die Einbürgerung als erfüllt. Der Rat beantragt deshalb der Gemeindeversammlung die Aufnahme der Gesuchstellerin in das Bürgerrecht der Gemeinde Berg.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung erteilt das Gemeindebürgerrecht ohne Diskussion und in geheimer Abstimmung an Annalisa Steindorff, Berg mit 134 Ja zu 12 Nein-Stimmen.

4.a Abnahme der Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde

Die Erfolgsrechnung 2024 weist einen Vorschlag von Fr. 861'627.00 aus. Der budgetierte Verlust von Fr. 387'600.00 ist nicht eingetreten. Das Rechnungsergebnis weist einen Gewinn von Fr. 474'027.00 aus, viel besser als erwartet.

Gegenüber dem Budget hat insbesondere der Bereich Soziale Sicherheit ein weiteres Mal viel besser abgeschlossen als erwartet, nämlich mit Minderausgaben von mehr als Fr. 125'000.00. Im Bereich Verkehr wurden rund 32 % mehr Ausgaben getätigt als budgetiert, was einen Betrag von etwas mehr als Fr. 260'000.00 ausmacht. Die Mehrausgaben fallen insbesondere an für den allgemeinen Strassenunterhalt und für den Werkhof. Demgegenüber durfte die Gemeinde rund Fr. 990'000.00 Mehreinnahmen im Bereich Steuern und Finanzen verbuchen. Ein sehr erfreuliches Ergebnis, wie Gemeindepräsident Toni Thoma ausführt. Der Mehrertrag bei den Steuereinnahmen beläuft sich auf rund Fr. 570'000.00. Im Bereich Liegenschaften konnten Mehrerträge durch Verkäufe und Wertberichtigungen von rund Fr. 420'000.00 verbucht werden.

Die Gemeinde wird in Reaktion auf das künftige Wachstum in die Infrastruktur investieren müssen. Im Gesundheits- und Sozialbereich soll das Augenmerk darauf



gerichtet werden die Kosten im Rahmen zu halten. Der attraktive Steuerfuss der Gemeinde soll möglichst gehalten werden. Nach einem kurzen Exkurs über die Bilanz eröffnet Gemeindepräsident Toni Thoma die Diskussion zur vorgestellten Gemeinderrechnung.

Kurt Stark, Berg wünscht konkretere Auskünfte über den Verkauf von Liegenschaften, welche offensichtlich rund die Hälfte des Gewinns ausmachen. Gemeindepräsident Toni Thoma erläutert, dass rund Fr. 250'000.00 aus dem Landverkauf in Mauren stammen und der restliche Betrag von rund Fr. 200'000.00 hergeleitet werden kann von Aufwertungen von verschiedenen Liegenschaften, welche sich im Eigentum der Politischen Gemeinde befinden.

Hanspeter Ilg, Berg vertritt die Meinung die Unterhaltskosten für den Alpsteinpark seien zu hoch. Gemeindepräsident Toni Thoma nimmt diesen Einwand gerne entgegen, insbesondere werde im kommenden Budget ein Augenmerk daraufgelegt.

Der Gemeinderat beantragt, das Jahresergebnis von Fr. 474'027.05 wie folgt zu verwenden:

Einlage in Vorfinanzierung Projekt Neues Gemeindehaus	Fr. 470'000.00
Zuweisung zum Eigenkapital	Fr. 4'027.05

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Rechnung 2024 der Politischen Gemeinde wie auch die Gewinnverwendung, in offener Abstimmung und einstimmig.

4.b Abnahme der Jahresrechnung 2024 der Technischen Gemeindebetriebe

Es ist vorgesehen das Ergebnis der Netznutzungsrechnung der Elektrizitätsversorgung von Fr. 289'457.73 zur Stärkung des Eigenfinanzierungsgrades dem Eigenkapital zuzuschreiben. Gemeindepräsident Toni Thoma erwähnt die starke Zunahme des Baus von Photovoltaikanlagen, was einerseits sehr erfreulich sei, andererseits zunehmende Investitionen im Netz notwendig mache.

Der prognostizierte Verlust aus der Energierechnung ist eingetreten. Fr. 387'761.40 wurden dem Rückstellungskonto «Tarifausgleich Energie» belastet.

Die Versorgung mit Wasser schliesst mit einem Gewinn von rund Fr. 307'000.00 ab. Der Betrag soll zur Stärkung des Eigenfinanzierungsgrades dem Eigenkapital zugewiesen werden. Es stehen grössere Investitionen an.

Die Erdgasversorgung schliesst mit einem Gewinn von Fr. 190'000.00 ab. Dieser Betrag wird vollumfänglich dem Eigenkapital zugeschlagen.

Der Gemeinderat beantragt, das Jahresergebnis der Technischen Gemeindebetriebe von Fr. 788'069.40 dem Eigenkapital zuzuschreiben.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Rechnungen 2024 der Technischen Gemeindebetriebe wie auch die Gewinnverwendung ohne Diskussion, in offener Abstimmung und einstimmig.



5. Verschiedenes und Umfrage

- Vize-Gemeindepräsident Marcel Zollikofer informiert über die geplante Landabgabe im Zusammenhang mit dem Sportplatzbau der Volksschulgemeinde Berg-Birwinken. Es handelt sich um das Grundstück östlich der Mehrzweckhalle Berg, welches 7'839 m² Fläche umfasst und befindet sich in der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen. Der Gemeinderat hat der Schulbehörde in Aussicht gestellt das Land zur Verfügung zu stellen für den Bau eines Sportplatzes. Der Gemeinderat will sich an der Sportanlage mit einem Landanteil beteiligen und plant die andere Hälfte an die Schulbehörde zu veräussern. An einer Urnenabstimmung im Laufe dieses Jahres werden die Stimmbürger die Möglichkeit haben über das Geschäft zu befinden.
- Gemeinderätin Margrit Streckeisen informiert über die Unterbringung der Asylsuchenden in unserer Gemeinde. Seit anfangs 2016 wurden die zugewiesenen Asylbewerber in der Liegenschaft Rebenwiese 18 in Guntershausen untergebracht. Die Gemeinde hat das Einfamilienhaus für diesen Zweck gemietet. Die Eigentümerin möchte das Grundstück verkaufen. Deshalb wurde die Suche nach einer geeigneten und finanziell tragbaren, neuen Wohnmöglichkeit aufgenommen. Direkt unterhalb des heutigen Standorts konnte ein überbautes Grundstück gekauft werden. Es handelt sich um die Hälfte eines Doppeleinfamilienhauses. Der Kauf wurde vom Gemeinderat über das Landkreditkonto abgewickelt. Das Geschäft zum Übertrag in das Verwaltungsvermögen wird der nächsten Gemeindeversammlung zur Abstimmung vorgelegt. Das Zügeln der Asylbewerber steht unmittelbar bevor. Der Kauf der Liegenschaft führt zu einer dauerhaften Lösung.
- Gemeindepräsident Toni Thoma gibt Informationen ab zum Kompostierplatz. Im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens des Gestaltungsplans Lehmgrube Bergerwilen haben sich etwas mehr als 600 Einwohnerinnen und Einwohner geäußert. Im Zentrum stand der Wille den Kompostierplatz weiterhin erhalten zu können. Der Gemeinderat macht jetzt Abklärungen zum Erhalt des Platzes. Dabei hat er zu beachten, dass der Platz ausserhalb des Siedlungsgebietes liegt, die Eigentümerin muss einbezogen werden, der planerische Aspekt muss beleuchtet werden, die Zonenkonformität muss gewährleistet sein und die entsprechenden kantonalen Stellen müssen das Vorhaben genehmigen. Vorläufig kann der Kompostierplatz weiterhin betrieben werden.
- Gemeinderat Samuel Scherrer hat die Aufgabe der Leitung des Mahlzeitendienstes von Trudy Krucker schon vor einiger Zeit übernommen. Er sucht weiterhin einen Nachfolger oder eine Nachfolgerin. Es besteht ein gutes Fahrerteam. Jedoch werden auch für diesen Zweck weitere Fahrerinnen und Fahrer gesucht.
- Heinrich Scherrer, Berg vertritt die Meinung der vorher angesprochene Kompostierplatz befinde sich in der Abbauzone. Er plädiert dafür den Kompostierplatz als Provisorium bestehen zu lassen, bis der Abbau und die Wiederauffüllung erfolgt sind. Den Zeitrahmen schätzt er auf etwa 10 Jahre. Gemeindepräsident Toni Thoma nimmt das Votum als Auftrag in die Verhandlungen mit.
- Kurt Bischofberger, Guntershausen äussert sich zur gekauften Liegenschaft für die Asylbewerber. Er möchte wissen, wie viele Personen untergebracht werden, was die Liegenschaft gekostet hat samt nachträglichen Erneuerungen und wer bewirt-



schaftet die Landfläche. Grundsätzlich findet er die Liegenschaft für den vorgesehenen Zweck nicht geeignet.

Gemeinderätin Margrit Streckeisen entgegnet, nach einer sehr langen und intensiven Suche nach Wohnraum für die Asylbewerber hat sich der Kauf in Guntershausen ergeben und sorgt für Gewissheit, dass die Gemeinde ihrem Auftrag langfristig nachkommen kann. Es sei vorgesehen sieben Personen unterzubringen. Der Kaufpreis liegt bei Fr. 850'000.00. Die Renovationskosten liegen bei rund Fr. 30'000.00. Die Bewirtschaftung des Umschwungs wird durch die Asylbewerber unter Anleitung des Betreuers erfolgen.

- Thomas Bosshard, Berg äussert sich zur erwarteten Bevölkerungsentwicklung. Er fragt sich, ob der Gemeinderat eine Vision entwickelt hat, um mit dem Wachstum Schritt halten zu können. Er bezieht sich auf die öffentliche Infrastruktur von Gemeinde und Schule, aber auch auf die Vereine, insbesondere den SC Berg und den Turnverein.

Gemeindepräsident Toni Thoma verortet die Zuständigkeit beim Gemeinderat. Die Entwicklung, welche unsere Gemeinde vor sich hat sucht, im Verhältnis zu seiner Grösse, seinesgleichen im ganzen Kanton. Mit der Schule besteht ein regelmässiger Austausch. Infrastruktur lässt sich zwar planen, aber ebenso werden sich gesellschaftspolitische Fragen stellen. Das Thema wird den Rat in nächster Zeit strategisch herausfordern und er wird sich intensiv damit beschäftigen.

- Gemeinderätin Margrit Streckeisen dankt dem Vize-Gemeindepräsidenten Marcel Zollikofer für die grossartige Arbeit, welche er in den vergangenen Monaten für die Gemeinde geleistet hat. Er hat für mehr als ein Jahr die Führung und Leitung der Gemeinde in schwieriger Zeit übernommen und dabei seine berufliche Anstellung in den Hintergrund gestellt. Weder von ihm noch von seinem Arbeitgeber, dem EKT, durfte das als selbstverständlich angenommen werden. Er hat sich vom ersten Tag an der Aufgabe und der Verantwortung gestellt. Mit bestem Wissen und Gewissen hat er seine Aufgabe wahrgenommen. Die Gemeindeversammlung dankt es ihm und seiner Ehefrau Martina mit einem langanhaltenden grossen Applaus.
- René Messmer, Berg dankt dem Gemeinderat, dass der Wahltermin für die Bestellung des Gemeindepräsidiums vorverlegt wurde und der Wechsel auf eine gute Art erfolgen konnte.

Auf Nachfrage von Gemeindepräsident Toni Thoma werden keine Verfahrensmängel gerügt. Um 20.37 Uhr schliesst der Vorsitzende die Gemeindeversammlung.

Mit einem Glas Gemeindewein und Apérohäppchen wird der Abend abgerundet.

Berg, 16. Mai 2025

Für die Richtigkeit zeichnet:
Hubert Bürge, Gemeindeschreiber



Traktandum 3

Einbürgerungsgesuche

Sara Trajkovska, Berg

Sara Trajkovska, geb. 2000, ist nordmazedonische Staatsangehörige. Sie ist in der Schweiz geboren und wohnt gemeinsam mit ihren Eltern an der Hauptstrasse 63a in Berg.



Sie hat die Schule in Berg besucht, die Kantonsschule in Kreuzlingen und anschliessend an der Universität St. Gallen den Master of Arts HSG in Rechnungswesen und Finanzen erworben. Zurzeit arbeitet sie bei der Ernst & Young AG in Zürich.

Sara Trajkovska hat sich persönlich dem Gemeinderat vorgestellt und zu ihrer Person umfassend Auskunft gegeben. Sie fühlt sich als Schweizerin und möchte die Rechte und Pflichten einer Staatsbürgerin übernehmen.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung vom 14. November 2025 erteilt das Gemeindebürgerrecht an Sara Trajkovska, Berg.

Kristina Jörgensen, Berg

Kristina Jörgensen, geb. 1974, ist dänische Staatsangehörige. Sie ist in Dänemark geboren und hat dort ihre Kindheit verbracht. Mittlerweile lebt sie bereits seit über 20 Jahren in der Gemeinde und wohnt an der Neuwiesstrasse 4 in Berg.



Das Abitur hat sie in Sonderburg, Dänemark abgelegt, vor dem Erwerb des Bachelors in Business Languages an der Universität von Pamplona, Spanien. Heute ist sie als Product Managerin und Sachbearbeiterin Buchhaltung bei der Firma Biotta AG in Tägerwilen tätig.

Kristina Jörgensen hat sich persönlich dem Gemeinderat vorgestellt und zu ihrer Person umfassend Auskunft gegeben. Sie möchte das Zugehörigkeitsgefühl nach aussen zeigen, möchte sich einbringen und aktiv an Wahlen und Abstimmungen teilnehmen.

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung vom 14. November 2025 erteilt das Gemeindebürgerrecht an Kristina Jörgensen, Berg.



Traktandum 4

Ersatzwahlen für das Wahlbüro

Gemäss Gemeindeordnung Art. 33 besteht das Wahlbüro aus dem Gemeindepräsidenten als Vorsitzendem, dem Gemeindeschreiber als Aktuar und 12 weiteren frei wählbaren Mitgliedern. Das Wahlbüro leitet die Urnenabstimmungen und Wahlen nach den gesetzlichen Vorschriften.

Jolanda Knecht, Berg hat per 31. Oktober 2025 ihren Rücktritt erklärt. Es ist eine Ersatzwahl durchzuführen für die restliche Amtsdauer bis Ende Mai 2027.

Zur Wahl als Urnenoffiziantin liegt folgender Vorschlag vor:

Jennifer Baumann, Säntisstrasse 15, Mauren

Antrag des Gemeinderates:

Die Gemeindeversammlung wählt Jennifer Baumann, Mauren in offener Abstimmung als Mitglied des Wahlbüros für den Rest der Amtsdauer 2023 bis 2027.



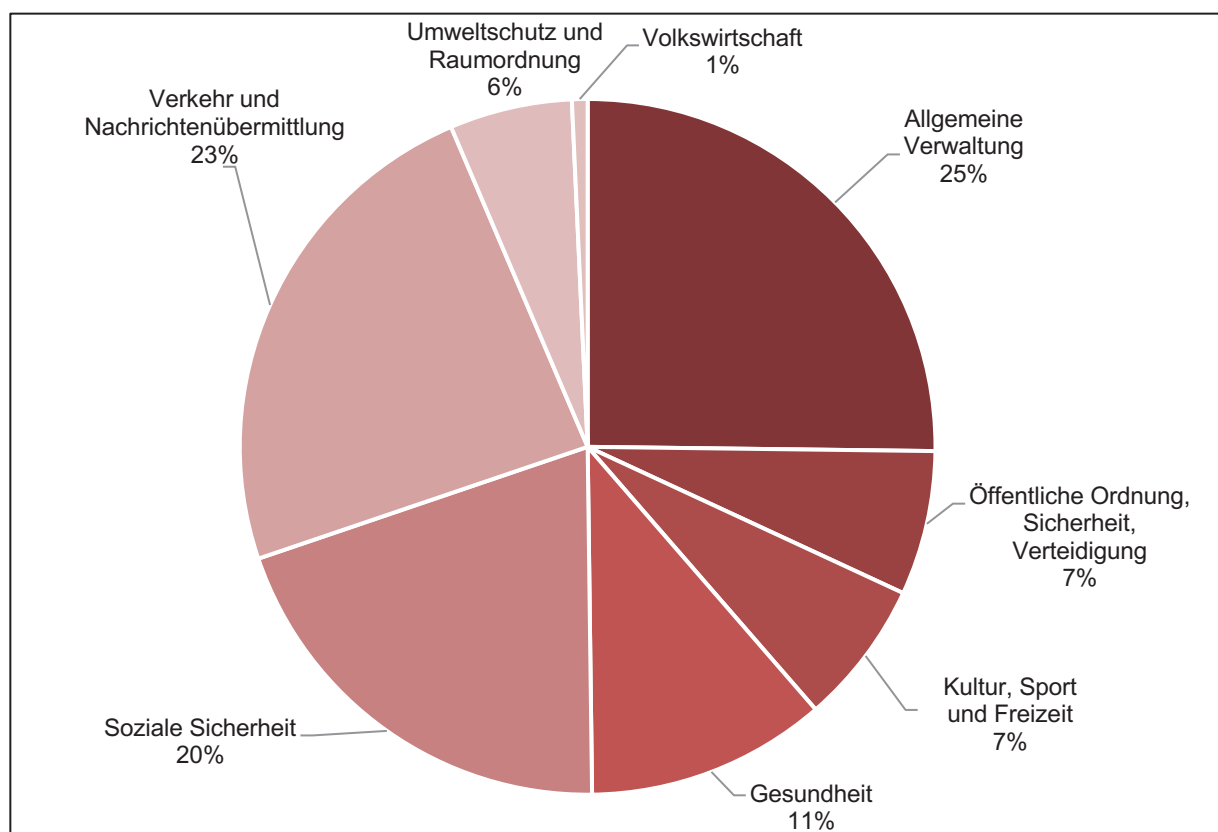
Traktandum 5a

Budget 2026 der Politischen Gemeinde mit einem unveränderten Steuerfuss von 42 %

Einleitung

Das Budget 2026 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 453'000.00. Im Vorjahr Budget 2025 wurde mit einem Verlust von Fr. 378'150.00 gerechnet.

Nettoaufwand nach Funktionen



Kommentar zu einzelnen Positionen in der Erfolgsrechnung

0	Allgemeine Verwaltung
---	-----------------------

Der Bereich «Allgemeine Verwaltung» nimmt im gesamten Budget mit gut einem Viertel den grössten Anteil ein. Der Aufwand nimmt um Fr. 77'900 zu, bei einem Nettoaufwand von Fr. 1'215'700.

Relevante Mehrkosten fallen an bei:

0110	Legislative	Fr. 9'900	Wahlen und Abstimmungen
0120	Exekutive	Fr. 24'500	Aufwand Gemeinderat
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	Fr. 9'600	Personalaufwand
0220	Allgemeine Dienste	Fr. 38'440	Personal und Infrastruktur



1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit
---	------------------------------------

Insgesamt fallen in dieser Funktion Mehraufwendungen von Fr. 85'000 an. Der Mehraufwand ist hauptsächlich in der Sanierung der Schiessanlagen begründet. Die Schiessanlagen müssen gemäss gesetzlichen Vorgaben bis Ende 2027 saniert sein.

Relevante Mehrkosten fallen an bei:

1610 Militärische Verteidigung Fr. 68'000

Für die Schiessanlage Mauren (Sanierung Kugelfang) wird ein Betrag von CHF 35'000 für die Planung vorgesehen. Für die Schiessanlage Breitenstein sind bereits Abschreibungen in der Höhe von CHF 33'000 im Budget eingestellt. Diese Sanierung soll im Jahre 2026 abgeschlossen werden.

3	Kultur, Sport und Freizeit
---	----------------------------

Relevante Mehrkosten fallen an bei:

3290 Kultur, übriges Fr. 15'000 Kosten Anlässe und Beiträge an Vereine

3423 Alpsteinpark Fr. 20'100

In der Rechnung 2024 wurden im Konto «Alpsteinpark» bereits Nettoaufwendungen von Fr. 18'946.50 verbucht. Im vergangenen Budget wurden in dieser Kostenstelle keine Beiträge eingestellt. Deshalb handelt es sich im heutigen Budget nicht um eigentliche Mehrkosten.

4	Gesundheit
---	------------

In diesem Bereich ist in den nächsten Jahren ein Kostenwachstum zu erwarten. Für das Jahr 2026 ist mit einem Mehraufwand von insgesamt Fr. 76'250 zu rechnen.

Relevante Mehrkosten fallen an bei:

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime Fr. 30'000

Eine Prognose für diese Beiträge an die Langzeitpflege Pflegeheime ist schwierig zu erstellen. Deshalb budgetiert der Rat mit den effektiven Zahlen der Rechnung 2024.

4210 Ambulante Krankenpflege Fr. 46'250

Es ist mit einer deutlichen Zunahme an Beiträgen an die Spitex und an private Institutionen für die Langzeitpflege zu rechnen.

5	Soziale Sicherheit
---	--------------------

In der Kostenstelle «Soziale Sicherheit» ist nach wie vor ein konstant hohes Wachstum zu verzeichnen, so auch im Budget 2026.



Relevante Mehrkosten fallen an bei:

5120 Prämienverbilligungen Fr. 42'000

In dieser Kostenstelle sind Gemeindeanteile an den Kanton für ausgerichtete Prämienverbilligungen und Verlustscheinforderungen verzeichnet.

5720 Wirtschaftliche Hilfe/Sozialhilfe Fr. 30'800

5730 Asylwesen Fr. 19'700

6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung
---	-------------------------------------

Der Bereich «Verkehr- und Nachrichtenübermittlung» beinhaltet den gesamten Strassenunterhalt, den Werkhof mit seinen Mitarbeitern, die Gerätschaften und den öffentlichen Verkehr mit den gesetzlichen Beiträgen an den regionalen ÖV.

Relevante Mehrkosten fallen an bei:

6150 Gemeindestrassen Fr. 80'550

Die ordentlichen Abschreibungen der Strassen erhöhen sich um Fr. 36'900 auf Fr. 245'900. Für ein neues Mulchgerät & Balkenmäher wurde ein Betrag von Fr. 40'000 ins Budget eingestellt.

7	Umweltschutz und Raumordnung
---	------------------------------

Der budgetierte Nettoaufwand in dieser Rubrik reduziert sich um rund Fr. 10'000 und bleibt bei einem Gesamtaufwand von Fr. 274'600 stabil.

8	Volkswirtschaft
---	-----------------

8710 Elektrizität, Energie allgemein Fr. 36'000

Energierichtplan, Planungen

9	Finanzen und Steuern
---	----------------------

Mehrerträge sind in folgenden Konten budgetiert.

9100 Steuern Fr. 350'000

Einkommenssteuern Rechnungsjahr und Vorjahre, Quellensteuern

9500 Ertragsanteile Fr. 101'000

Gemeindeanteil an Grundstücksgewinnsteuern



Kommentar zur Investitionsrechnung

Für das Jahr 2026 rechnet die Investitionsrechnung mit Ausgaben in Höhe von Fr. 1'874'000.00 und Einnahmen von Fr. 324'000.00. Daraus ergibt sich eine Nettoinvestition von Fr. 1'550'000.00.

Der grösste Teil dieser Investitionen betrifft laufende Projekte, für die die Gemeindeversammlung bereits in der Vergangenheit Kredite genehmigt hat. Diese Vorhaben sind derzeit noch nicht abgeschlossen.

Neu im Budget 2026 vorgesehen sind Investitionen im Bereich der Strassensanierungen. Dabei wird, wo immer möglich, die Erneuerung von Werkleitungen mit eingeplant, um Synergien zu nutzen und Kosten zu optimieren. Folgende drei Strassenprojekte werden neu in die Investitionsrechnung aufgenommen:

Strassensanierung Halde Nord, Guntershausen	Fr. 515'000.00
Strassensanierung Säntisstrasse, Mauren	Fr. 225'000.00
Strassensanierung Beckelwilen–Engelswilen	Fr. 150'000.00

Antrag des Gemeinderates

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, der Gemeinderat beantragt Ihnen, dem Budget 2026 der Politischen Gemeinde mit einem unveränderten Steuerfuss von 42 % zuzustimmen.

Das Detailbudget liegt im Gemeindehaus zur Einsicht auf und ist ebenfalls auf der Website der Gemeinde www.berg-tg.ch veröffentlicht.



Finanzplan 2027 bis 2029

Rechtliche Bedeutung und Zweck

Der Gemeinderat hat gestützt auf die Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden einen Finanzplan zu erstellen, ihn jährlich nachzuführen und den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zur Kenntnis zu bringen. Er ist somit nicht verbindlich und bewirkt nicht kreditrechtliche Freigaben. Der Finanzplan bezweckt die mittelfristige Planung und Steuerung des Gemeindehaushaltes und ist somit ein Führungsinstrument der Exekutive. Grundsätzlich muss erwähnt werden, dass der Gemeinderat eher konservativ budgetiert und das effektive Ergebnis in der Regel im positiven Sinne vom Budget abweicht.

Die effektiven Einnahmen durch Steuern und Gebühren in der Zukunft können aufgrund vieler Unsicherheiten nur äusserst grob geschätzt werden. Einerseits hängt dies von gesamtwirtschaftlichen Faktoren ab, andererseits ist das Bevölkerungswachstum mit dem zu erwartendem Steuervolumen im Gemeindegebiet nicht bekannt. Der Gemeinderat rechnet in den nächsten Jahren mit einer markant steigenden Bevölkerungszahl. Der vorliegende Finanzplan basiert auf einem gleichbleibenden Steuerfuss von 42 %.

Grundlagen

Die wesentlichen Grundlagen bei der Erarbeitung des Finanzplans sind:

- Hochrechnung des aktuellen Budgets und der Erfolgsrechnung anhand einer Indexierung und unter Berücksichtigung genereller Faktoren sowie absehbarer Veränderungen.
- Erwartete Entwicklung des Steuerertrags
- Mittelfristige Investitionsplanung mit Berechnung des Zins- und Abschreibungsbedarfs zulasten der Erfolgsrechnung

Kommentar

Gemäss dem aktuellen Finanzplan wird in den kommenden Jahren jeweils ein Aufwandüberschuss erwartet. Um dieser Entwicklung entgegenzuwirken, ist es notwendig, die Kostensteigerungen zu begrenzen und Investitionen gezielt zu planen.

Wie bereits erwähnt, basiert diese Planung auf dem derzeitigen Budget bei einem unveränderten Steuerfuss von 42%. Aufgrund des zu erwartenden Bevölkerungswachstums ist jedoch auch mit steigenden Steuererträgen zu rechnen.

Die Finanzhaushalte der Gemeinden stehen zudem durch neue gesetzliche und gesellschaftliche Aufgaben zunehmend unter Druck. Deshalb ist ein sorgsamer Umgang mit den finanziellen Ressourcen entscheidend, um die Steuergelder wirkungsvoll und effizient einzusetzen.



Der Finanzplan der Politischen Gemeinde Berg präsentiert sich wie folgt:

Finanzplan 2027 – 2029 Gesamtübersicht	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
<u>Erfolgsrechnung</u>			Basis (BU26)	Basis (BU26)	Basis (BU26)
Betrieblicher Aufwand	7'551'700	8'153'100	8'220'100	8'290'400	8'348'500
Betrieblicher Ertrag	7'138'600	7'668'400	7'810'400	7'917'600	8'012'100
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-413'100	-484'700	-409'700	-372'800	-336'400
Ergebnis aus Finanzie- rung (Miet- und Pacht- zinsanteile, Zins)	15'000	-300	-30'200	-18'900	-39'7000
Operatives Ergebnis	-398'100	-485'000	-439'900	-391'700	-376'100
Ausserordentliches Ergebnis	20'000	32'000	20'000	35'200	35'200
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-378'100	-453'000	-419'900	-356'500	-340'900
<u>Investitionsrechnung</u>					
Nettoinvestitionen	160'000	1'550'000	1'190'000	1'303'000	3'103'500
Selbstfinanzierungsgrad* ¹	0%	0%	0%	0%	0%
Zinsbelastungsanteil	0.6%	0.7 %	1.1 %	0.9%	1.2%
Selbstfinanzierungsanteil	-4.6%	-3.6%	-2.3%	-1.1%	-0.3%
Entwicklung des Verwaltungsvermögens	6'447'100	7'837'900	8'813'300	9'738'600	12'415'900
Entwicklung des Eigenkapitals	8'796'800	8'131'300	7'535'700	6'979'600	6'446'900
Entwicklung der Gesamtverschuldung	-2'984'000	-1'133'200	257'300	1'661'100	4'811'500
Anzahl Einwohner	3'700	3'800	3'900	3'950	4'000
Steuerfuss in %	42 %	42 %	42 %	42 %	42 %
Verschuldung pro Kopf in CHF	-807	-298	66	422	1'203

Werte Budget 2025 angepasst, aufgrund angepasster Prognose für das Jahr 2025.

*¹ Es resultieren jeweils negative Selbstfinanzierungsgrade was bedeutet, dass die Investitionen durch Aufnahme von Fremdmitteln finanziert werden müssen. In diesen Jahren wurde daher der Selbstfinanzierungsgrad auf 0% angepasst



Budget 2026 Erfolgsrechnung Politische Gemeinde Berg

Funktionale Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	1'792'100.00	576'400.00 1'215'700.00	1'709'000.00	571'200.00 1'137'800.00	2'105'782.50	643'428.25 1'462'354.25
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	704'950.00	380'400.00 324'550.00	627'500.00	387'950.00 239'550.00	642'833.20	421'348.35 221'484.85
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoergebnis	379'500.00	55'500.00 324'000.00	441'600.00	145'300.00 296'300.00	360'972.23	53'534.85 307'437.38
4 GESUNDHEIT Nettoergebnis	765'600.00	148'600.00 617'000.00	658'600.00	117'850.00 540'750.00	704'557.00	134'611.78 569'945.22
5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	2'036'300.00	1'070'900.00 965'400.00	1'860'050.00	1'002'000.00 858'050.00	1'920'409.35	1'282'315.72 638'093.63
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	1'560'700.00	412'300.00 1'148'400.00	1'424'250.00	409'100.00 1'015'150.00	1'478'370.63	407'839.35 1'070'531.28
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	953'050.00	678'450.00 274'600.00	890'150.00	605'500.00 284'650.00	1'170'401.54	885'756.49 284'645.05
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	111'900.00	77'250.00 34'650.00	75'900.00 850.00	76'750.00	152'217.25	77'838.95 74'378.30
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	82'800.00 4'451'300.00	4'534'100.00	84'700.00 3'993'250.00	4'077'950.00	123'837.28 4'632'897.01	4'756'734.29
Gesamtergebnis	8'386'900.00	7'933'900.00 453'000.00 8'386'900.00	7'771'750.00	7'393'600.00 378'150.00 7'771'750.00	8'659'380.98 4'027.05 8'663'408.03	8'663'408.03

ERFOLGSRECHNUNG		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'792'100.00	576'400.00	1'709'000.00	571'200.00	2'105'782.50	643'428.25
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'215'700.00</i>		<i>1'137'800.00</i>		<i>1'462'354.25</i>
0110	Legislative	75'100.00		65'200.00		80'090.12	
0120	Exekutive	160'700.00	500.00	136'000.00	300.00	183'662.25	560.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	464'800.00	322'000.00	450'200.00	317'000.00	409'770.60	306'867.15
0220	Allgemeine Dienste, übrige	740'300.00	151'500.00	701'860.00	151'500.00	610'413.47	159'300.00
0222	Bauverwaltung	245'750.00	100'000.00	263'540.00	100'000.00	246'102.95	174'221.10
0291	Gemeindehaus	105'450.00	2'400.00	92'200.00	2'400.00	575'743.11	2'480.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	704'950.00	380'400.00	627'500.00	387'950.00	642'833.20	421'348.35
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>324'550.00</i>		<i>239'550.00</i>		<i>221'484.85</i>
1400	Allgemeines Rechtswesen	248'700.00	43'000.00	251'500.00	48'000.00	256'861.31	67'595.00
1500	Feuerwehr	286'300.00	286'300.00	284'250.00	284'250.00	289'865.05	289'865.05
1610	Militärische Verteidigung	68'000.00					
1620	Zivilschutz	98'550.00	51'100.00	88'450.00	55'700.00	94'351.34	63'888.30
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	3'400.00		3'300.00		1'755.50	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	379'500.00	55'500.00	441'600.00	145'300.00	360'972.23	53'534.85
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>324'000.00</i>		<i>296'300.00</i>		<i>307'437.38</i>
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	32'150.00	30'000.00	122'150.00	120'000.00	38'249.10	26'484.85
3220	Vereinsküche Neuwieshalle	5'600.00	500.00	4'800.00	300.00	3'071.65	430.00
3290	Kultur, übriges	247'800.00	20'000.00	232'800.00	20'000.00	234'203.29	20'000.00
3320	Massenmedien	35'600.00	5'000.00	38'600.00	5'000.00	34'713.39	6'620.00
3421	Freizeitanlagen	28'300.00		35'800.00		13'280.30	
3422	Spielplätze	9'950.00		7'450.00		18'508.00	
3423	Alpsteinpark	20'100.00				18'946.50	

ERFOLGSRECHNUNG		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT						
	<i>Nettoergebnis</i>						
	4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	765'600.00	148'600.00	658'600.00	117'850.00	704'557.00	134'611.78
	4210 Ambulante Krankenpflege		617'000.00		540'750.00		569'945.22
	4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	430'000.00		400'000.00		425'538.00	
	4340 Lebensmittelkontrolle	335'200.00	148'600.00	258'200.00	117'850.00	278'440.10	134'611.78
		150.00		150.00		150.00	
		250.00		250.00		428.90	
5	SOZIALE SICHERHEIT						
	<i>Nettoergebnis</i>						
	5120 Prämienverbilligungen	2'036'300.00	1'070'900.00	1'860'050.00	1'002'000.00	1'920'409.35	1'282'315.72
	5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		965'400.00		858'050.00		638'093.63
	5350 Leistungen an das Alter	450'000.00	7'500.00	410'000.00	9'500.00	421'966.05	7'745.30
	5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	17'000.00	5'900.00	17'000.00	6'000.00	17'000.00	5'985.00
		3'750.00		3'750.00		5'396.30	
		102'000.00	76'000.00	97'000.00	69'000.00	127'348.83	111'585.63
	5440 Jugendschutz	84'850.00	3'500.00	89'350.00	2'500.00	63'854.90	2'882.40
	5441 Kinderkrippen und Kinderhorte	50'000.00		50'000.00		42'445.90	
	5450 Leistungen an Familien	91'250.00		90'250.00		72'244.95	
	5720 Wirtschaftliche Hilfe	489'800.00	298'000.00	356'000.00	195'000.00	449'593.61	371'913.35
	5730 Asylwesen	162'750.00	110'000.00	138'050.00	105'000.00	139'149.06	124'041.35
	5732 Asylwesen Schutzstatus S	584'900.00	570'000.00	608'650.00	615'000.00	581'409.75	658'162.69
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG						
	<i>Nettoergebnis</i>						
	6130 Kantonsstrasse, übrige	1'560'700.00	412'300.00	1'424'250.00	409'100.00	1'478'370.63	407'839.35
	6150 Gemeindestrassen		1'148'400.00		1'015'150.00		1'070'531.28
		32'400.00		33'000.00		27'167.25	
		1'175'550.00	368'800.00	1'085'700.00	359'500.00	1'054'487.65	361'650.95

ERFOLGSRECHNUNG		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6190	Strassen (Werkhof + FW-Depot Berg/Mauern), übriges	160'050.00	43'500.00	101'050.00	45'600.00	184'471.48	44'034.85
6220	Regionalverkehr	192'700.00		185'000.00		186'691.00	
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges			19'500.00	4'000.00	25'553.25	2'153.55
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	953'050.00	678'450.00	890'150.00	605'500.00	1'170'401.54	885'756.49
	<i>Nettoergebnis</i>		274'600.00		284'650.00		284'645.05
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	481'700.00	481'700.00	409'500.00	409'500.00	471'266.29	47'1'266.29
7300	Abfallwirtschaft	3'000.00				2'400.00	
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	152'650.00	140'000.00	193'100.00	146'000.00	171'752.57	140'786.05
7410	Gewässerverbauungen	51'000.00	3'000.00	50'000.00	3'000.00	41'053.15	2'859.75
7500	Arten- und Landschaftsschutz	35'000.00	8'750.00	10'000.00			
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	2'000.00		2'000.00		1'880.95	
7710	Friedhof und Bestattung	188'500.00	45'000.00	186'350.00	47'000.00	231'324.93	50'694.40
7900	Raumordnung	39'200.00		39'200.00		250'723.65	220'150.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	111'900.00	77'250.00	75'900.00	76'750.00	152'217.25	77'838.95
	<i>Nettoergebnis</i>		34'650.00	850.00			74'378.30
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	16'550.00		16'550.00		16'474.80	
8140	Produktionsverbesserung Pflanzen	16'750.00	3'000.00	17'050.00	3'000.00	13'494.30	3'594.00
8200	Forstwirtschaft	11'700.00		11'700.00		11'155.25	
8300	Jagd und Fischerei	15'200.00	10'750.00	14'900.00	10'750.00	15'692.40	10'786.95
8400	Tourismus	2'200.00		2'200.00		2'161.60	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	13'500.00		13'500.00		90'972.40	
8600	Banken und Versicherungen		63'000.00		62'000.00		63'458.00
8710	Elektrizität, Energie allgemein	36'000.00				1'505.30	
8900	Sonstige gewerbliche Betriebe		500.00		1'000.00	761.20	

ERFOLGSRECHNUNG		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN						
	<i>Nettoergebnis</i>	82'800.00 4'451'300.00	4'534'100.00	84'700.00 3'993'250.00	4'077'950.00	123'837.28 4'632'897.01	4'756'734.29
9100	Steuern	20'000.00	3'920'000.00	20'000.00	3'570'000.00	16'656.99	3'619'967.05
9101	Sondersteuern		27'000.00		26'500.00		28'890.50
9300	Finanz- und Lastenausgleich	5'000.00		5'000.00			
9500	Ertragsanteile, übrige	7'000.00	560'000.00	5'000.00	457'000.00	8'826.65	638'407.45
9610	Zinsen	41'100.00	8'100.00	51'000.00	4'850.00	56'058.70	21'664.67
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	9'700.00	18'600.00	3'700.00	19'200.00	44'094.94	19'063.10
9639	Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens						427'777.37
9690	Übriges Finanzvermögen					-1'800.00	
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		400.00		400.00		964.15
	Gesamtergebnis	8'386'900.00	7'933'900.00	7'771'750.00	7'393'600.00	8'659'380.98	8'663'408.03
		8'386'900.00	453'000.00		378'150.00	4'027.05	
			8'386'900.00	7'771'750.00	7'771'750.00	8'663'408.03	8'663'408.03

Budget 2026 Erfolgsrechnung Politische Gemeinde Berg

Artengliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	8'386'900.00		7'771'750.00		8'659'380.98	
30 Personalaufwand	1'820'600.00		1'706'200.00		1'631'117.02	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'593'000.00		2'436'850.00		2'598'700.56	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	445'000.00		299'100.00		223'800.00	
34 Finanzaufwand	35'100.00		45'100.00		50'609.30	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	15'100.00		15'000.00		279'503.56	
36 Transferaufwand	3'185'600.00		2'977'500.00		3'103'800.06	
37 Durchlaufende Beiträge	119'600.00		117'000.00		123'601.08	
38 Ausserordentlicher Aufwand					470'000.00	
39 Interne Verrechnungen	172'900.00		175'000.00		178'249.40	
4 Ertrag		7'933'900.00		7'393'600.00		8'663'408.03
40 Fiskalertrag		4'083'000.00		3'732'500.00		3'785'022.55
41 Regalien und Konzessionen		11'250.00		11'750.00		10'786.95
42 Entgelte		1'472'200.00		1'421'750.00		1'711'527.74
44 Finanzertrag		60'600.00		60'050.00		502'505.14
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		195'600.00		268'450.00		240'577.09
46 Transferertrag		1'786'750.00		1'587'100.00		2'078'335.08
47 Durchlaufende Beiträge		119'600.00		117'000.00		123'601.08
48 Ausserordentlicher Ertrag		32'000.00		20'000.00		32'803.00
49 Interne Verrechnungen		172'900.00		175'000.00		178'249.40
Gesamtergebnis	8'386'900.00	7'933'900.00	7'771'750.00	7'393'600.00	8'659'380.98	8'663'408.03
		453'000.00		378'150.00	4'027.05	
	8'386'900.00	8'386'900.00	7'771'750.00	7'771'750.00	8'663'408.03	8'663'408.03

Budget 2026 Investitionsrechnung Politische Gemeinde Berg

Funktionale Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG						
0291 Gemeindehaus						
INV00081 Planungskredit Neues Gemeindehaus			100'000.00			
			100'000.00			
			100'000.00			
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG						
	394'000.00	64'000.00	394'000.00	64'000.00		
1610 Militärische Verteidigung						
INV00041 Sanierung Schiessanlage Breitenstein	394'000.00	64'000.00	394'000.00	64'000.00		
	394'000.00	64'000.00	394'000.00	64'000.00		
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT					179'547.80	21'387.60
3421 Freizeitanlagen					179'547.80	21'387.60
INV00069 Gestaltung Grünfläche Benzenwies (Alpsteinpark)					179'547.80	21'387.60
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG						
	1'480'000.00		750'000.00		833'291.40	
6130 Kantonsstrasse, übrige					49'530.25	
INV00076 Sanierung Birwinkerstrasse, Berg					49'530.25	
6150 Gemeindestrassen					783'761.15	
INV00062 Multifunktionsfahrzeug (Fahrzeug Werkhof)			750'000.00		149'482.30	
INV00067 Sanierung Rebenwiese (Süd), Guntershausen					21'965.35	
INV00068 Sanierung Halde, Guntershausen					96'909.45	
INV00071 Sanierung Nollenstrasse, Berg					240'307.10	
INV00072 Sanierung Säntisstrasse, Berg					269'327.00	



Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV000080	Ersatzbeschaffung Lastkraftwagen (LKW, Werkhof)			160'000.00		5'769.95	
INV000082	Gesamtsanierung Beckelswilen inkl. Quelleitung	465'000.00		465'000.00			
INV000083	Anschluss Beckelswilen Transportleitung WRK, Anteil Berg	125'000.00		125'000.00			
INV000084	Gesamtsanierung Werkleitungen Gunterhausen (Dorf bis Bahnübergang)	515'000.00					
INV000087	Sanierung Säntisstrasse, Mauren	225'000.00					
INV000090	Sanierung Strasse Beckelswilen-Engelswilen (Transportleitung WRK, Anteil Berg)	150'000.00					
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG			260'000.00	25'000.00	160'000.00	34'812.05	35'000.00
7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]			260'000.00		160'000.00		35'000.00
INV000073	Anschlussgebühren Kanalisation 2024						31'000.00
INV000074	Anschlussgebühren Entwässerung 2024						4'000.00
INV000078	Anschlussgebühren Kanalisation 2025				120'000.00		
INV000079	Anschlussgebühren Entwässerung 2025				40'000.00		
INV000088	Anschlussgebühren Entwässerung 2026		80'000.00				
INV000089	Anschlussgebühren Kanalisation 2026		180'000.00				
7410 Gewässerverbauungen				25'000.00		34'812.05	
INV000077	Planung Gewässerraumausscheidung			25'000.00		34'812.05	
Nettoinvestitionen		1'874'000.00	324'000.00	1'269'000.00	224'000.00	1'047'651.25	56'387.60
			1'550'000.00		1'045'000.00		991'263.65
		1'874'000.00	1'874'000.00	1'269'000.00	1'269'000.00	1'047'651.25	1'047'651.25

Budget 2026 der Technischen Gemeindebetriebe

Elektrizitätsversorgung

Kommentar zu einzelnen Positionen der Erfolgsrechnung

Netznutzung

In der Netznutzungsrechnung wird ein Ertragsüberschuss von Fr. 126'340.00 zugunsten des Eigenkapitals oder für Vorfinanzierungen budgetiert.

Verwaltungskosten

Die Verwaltungskosten sind aufgrund steigender EDV-Kosten und mehr Stellenprozenten höher budgetiert. Die grössten Positionen sind, wie auch bei den anderen Werken, die Lohnkosten, die EDV-Kosten, sowie die Verwaltungskostenanteile, welche die Technischen Gemeindebetriebe der Politischen Gemeinde zu vergüten haben.

Betriebskosten

Die Betriebskosten sind höher als im Vorjahr angesetzt. Der Aufwand Besoldung Betrieb ist tiefer eingetragen, da unser langjähriger Mitarbeiter Christoph Zurbuchen per Ende Mai 2026 in Pension geht. Die Bewerkstelligung seiner Arbeiten soll neu extern erfolgen. Die Kosten hierfür werden in der Position Dienstleistung Zählerwesen verbucht. Im Bereich Unterhalt Mittelspannungsnetz ist unter anderem das Erstellen der Mittelspannungsverbindung «TS-Ziegeleiareal 2 (Süd) – TS-Bahnhofstrasse» mit Fr. 40'000.00 vorgesehen.

Betriebsertrag, Abgaben, Leistungen an Dritte, übrige Betriebseinnahmen

Das höhere Ergebnis beim Betriebsertrag gegenüber dem Vorjahr ist folgend begründet. Die Netznutzungstarife 2026 erfahren gegenüber den Endkunden eine Erhöhung von rund 1.0 Rp/kWh. Die Preisanpassung bei den Netztarifen ist notwendig, um die kostenintensiven Investitionen im EW-Netz längerfristig finanzieren zu können. Zudem wird durch den «Eigenverbrauch aus PV-Anlagen» weniger Energie direkt aus dem Netz bezogen, was geringere Einnahmen zur Folge hat.

Bei den übrigen Betriebseinnahmen ist eine neue Position «Ertrag aus der PV-Werkanlage Ast 2» aufgeführt. Es ist geplant, dass die Anlage im Frühjahr 2026 in Betrieb gehen wird. Seit dem Geschäftsjahr 2022 wird über 10 Jahre der Erneuerungsfonds von Fr. 900'000.00 aufgelöst. Dadurch wird das Budget jeweils um Fr. 90'000.00 entlastet.

Abschreibungen / Rückstellungen

Für die ordentlichen Abschreibungen der Anlagewerte (Tiefbauten/Hochbauten) wurden Fr. 163'700.00 eingesetzt. Die ordentlichen Abschreibungen werden aufgrund der Investitionen weiterhin jährlich zunehmen.

Abschluss

Der vorgesehene Gewinn in der Netzrechnung beträgt Fr. 126'340.00. Details zu den grössten Investitionsprojekten finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.



Energieverkauf

Verwaltungskosten

Die Verwaltungskosten steigen aufgrund von mehr Stellenprozenten bei den Werken leicht an.

Betriebskosten

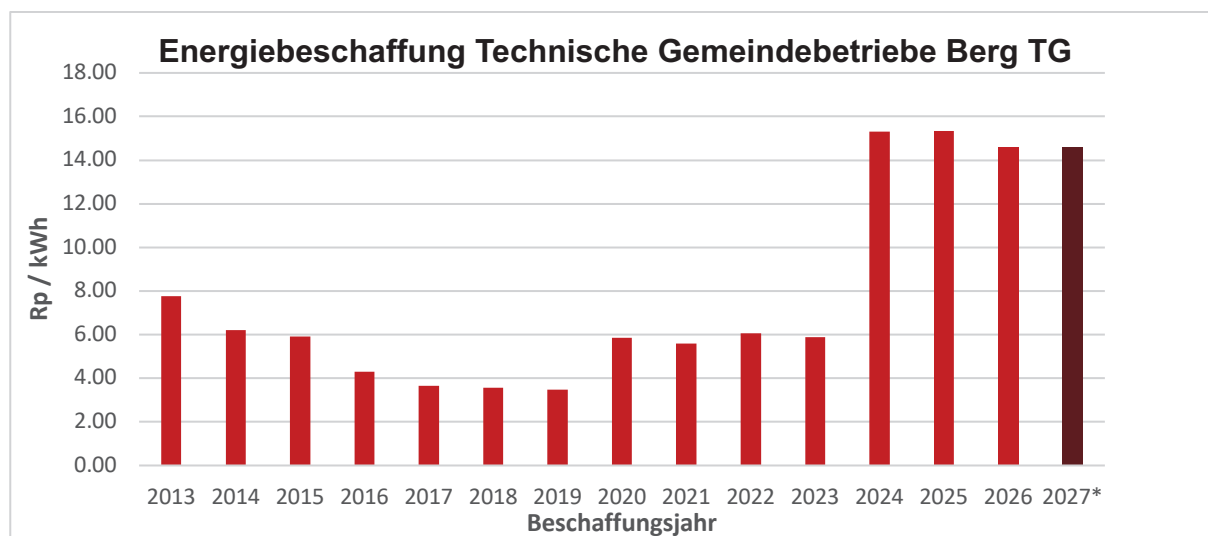
Die Betriebskosten sind mit Fr. 1'637'500.00 (Vorjahr Fr. 1'984'000.00) tiefer kalkuliert. Die tieferen Beschaffungskosten für Energie werden leider durch zusätzliche Kosten für Verluste aus dem Verkauf von Energie am Spotmarkt und durch Kosten für Ausgleichsenergie belastet, so dass der Beschaffungspreis insgesamt voraussichtlich rund 14.6 Rp./kWh betragen wird. Durch schwankende Marktpreise, Kosten für Ausgleichsenergie und der schwierig kalkulierbaren Mengen aus der Produktion von PV-Anlagen muss gegenüber den budgetierten Kosten mit Abweichungen gerechnet werden.

Die Energiebeschaffungspreise präsentieren sich wie folgt.

Energiebeschaffung 2024 → 15.312 Rp./kWh

Energiebeschaffung 2025 → 14.014 Rp./kWh → Planwert 15.344 Rp./kWh

Energiebeschaffung 2026 → 10.040 Rp./kWh → Planwert 14.6 Rp./kWh



*2027 Beschaffung nicht abgeschlossen, Beschaffungspreis Trend

Betriebsertrag

Der Betriebsertrag mit Fr. 1'950'800.00 (Vorjahr Fr. 2'026'000.00) wird durch die Anpassung der Energietarife und der kalkulierten Verkaufsmenge leicht tiefer ausfallen.

Abschluss

Der vorgesehene Gewinn in der Energierechnung von Fr. 203'090.00 ist notwendig, um die Verluste der Vorjahre zu kompensieren.

Investitionen der Elektrizitätsversorgung

Die geplanten Nettoinvestitionen im Jahr 2026 betragen Fr.1'301'000.00. Aus Anschlussgebühren wird ein Ertrag von Fr. 200'000.00 erwartet. Details zu den grösseren Investitionen werden separat dargelegt.



Wasserversorgung

Verwaltungskosten

Die Verwaltungskosten sind insgesamt leicht höher als gegenüber dem Vorjahr budgetiert.

Betriebskosten

Die Betriebskosten sind gegenüber dem Vorjahresbudget höher angesetzt. Wie bei der Elektraversorgung kommt es auch hier durch die Pensionierung von Christoph Zurbuchen zu einer Verlagerung von Kosten. In der Regel werden die Betriebskosten stark durch Reparaturkosten von Leitungsbrüchen beeinflusst.

Die Wasserankäufe bei den Wasserversorgungen Regionalwasserverband Mittelhurgau «RVM» und Wasserversorgung Region Kreuzlingen «WRK» sind aufgrund des Jahresabschlusses 2024 angepasst worden.

Betriebsertrag

Aufgrund der unterschiedlichen Witterungsverhältnisse, von sehr trockenen bis sehr regenreichen Sommermonaten, werden für das Budget Verbrauchsmengen der Vorjahre als Basis verwendet. Als Betriebsertrag werden Fr. 1'021'000.00 erwartet.

Abschreibungen / Rückstellungen

Für die ordentlichen Abschreibungen der Anlagewerte (Tiefbauten/Hochbauten) werden Fr. 200'200.00 vorgesehen.

Abschluss

Der erwartete Gewinn von Fr. 232'310.00 soll dem Eigenkapital gutgeschrieben oder für Vorfinanzierungen verwendet werden.

Investitionen der Wasserversorgung

Die geplanten Nettoinvestitionen im Jahr 2026 betragen Fr. 978'00.00. Aus Anschlussgebühren wird ein Ertrag von Fr. 140'000.00 erwartet. Details zu den grösseren Investitionen werden separat dargelegt.

Details zu den grössten Investitionsprojekten finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.



Erdgasversorgung

Verwaltungskosten

Die Verwaltungskosten sind insgesamt leicht höher als gegenüber dem Vorjahr budgetiert.

Betriebskosten

Zum heutigen Zeitpunkt können die Gaspreise für das Jahr 2026 nicht abgeschätzt werden. Für das Budget ist der Gaspreis per Sommer 2025 als Basis für die Berechnung herangezogen worden und tiefer als im Vorjahr angesetzt. Der rückläufige Mengenabsatz, verursacht durch die Umrüstung von Gasheizungen auf Wärmepumpen, ist mitberücksichtigt.

Betriebsertrag

Der Betriebsertrag ist in Anbetracht der tieferen Gaspreise und der voraussichtlich geringeren Verkaufsmengen tiefer budgetiert.

Übrige Betriebseinnahmen

Seit dem Geschäftsjahr 2022 wird über 10 Jahre der Erneuerungsfonds von Fr. 600'000.00 aufgelöst. Dadurch soll die Rechnung um Fr. 60'000.00 entlastet werden.

Abschluss

Der Gewinn von Fr. 135'910.00 soll dem Eigenkapital gutgeschrieben werden. Der Erdgastarif für das Jahr 2026 wird erst nach dieser Versammlung festgelegt.

Investitionen der Gasversorgung

Die Gasversorgung plant für das Jahr 2026 keine Investitionen.

Antrag des Gemeinderates

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, der Gemeinderat beantragt, dem Budget 2026 der Elektrizitätsversorgung, der Wasserversorgung und der Erdgasversorgung zuzustimmen.

Das Detailbudget liegt im Gemeindehaus zur Einsicht auf und ist ebenfalls auf der Website der Gemeinde www.berg-tg.ch veröffentlicht.



Finanzplan 2027 bis 2029

Rechtliche Bedeutung und Zweck

Der Gemeinderat hat gestützt auf die Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden einen Finanzplan zu erstellen, ihn jährlich nachzuführen und den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zur Kenntnis zu bringen. Er ist somit nicht verbindlich und bewirkt nicht kreditrechtliche Freigaben. Der Finanzplan bezweckt die mittelfristige Planung und Steuerung des Gemeindehaushaltes und ist somit ein Führungsinstrument der Exekutive. Grundsätzlich muss erwähnt werden, dass der Gemeinderat eher konservativ budgetiert und das effektive Ergebnis in der Regel im positiven Sinne vom Budget abweicht.

Die effektiven Einnahmen in der Zukunft können aufgrund vieler Unsicherheiten nur äusserst grob geschätzt werden. Einerseits hängt dies von gesamtwirtschaftlichen Faktoren ab, andererseits ist das Bevölkerungswachstum mit dem zu erwartendem Steuervolumen im Gemeindegebiet nicht bekannt. Wir rechnen in den nächsten Jahren aber dennoch mit einem markant steigenden Bevölkerungswachstum.

Grundlagen

Die wesentlichen Grundlagen bei der Erarbeitung des Finanzplans sind:

- Hochrechnung des aktuellen Budgets und der Erfolgsrechnung anhand einer Indexierung und unter Berücksichtigung genereller Faktoren sowie absehbarer Veränderungen
- Erwartete Entwicklung der Verbrauchsmengen
- Mittelfristige Investitionsplanung mit Berechnung des Zins- und Abschreibungsbedarfs zulasten der Erfolgsrechnung

Kommentar

Das Leitungs- und Strassennetz beider Körperschaften muss laufend unterhalten werden. An einigen Stellen sind dringende Sanierungen und Erneuerungen notwendig.

Dennoch zeigt sich bei den Technischen Gemeindebetrieben, aufgrund der positiv prognostizierten Jahresergebnisse, eine gute Entwicklung.

Der Finanzplan zeigt auf, dass infolge der geplanten hohen Investitionen das Verwaltungsvermögen, das Eigenkapital und die Abschreibungen jedes Jahr steigen. Die vorgesehenen Investitionen in den kommenden Jahren können nicht vollumfänglich selbst finanziert werden. Die Gesamtverschuldung wird in der Planperiode voraussichtlich steigen. Erfreulicherweise steigt aber auch der Selbstfinanzierungsgrad bei den Investitionen.



Der Finanzplan der Technischen Betriebe Berg / TG präsentiert sich wie folgt:

Finanzplan 2027 – 2029 Gesamtübersicht	Budget 2025	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
<u>Erfolgsrechnung</u>			Basis (BU26)	Basis (BU26)	Basis (BU26)
Betrieblicher Aufwand	5'829'800	5'727'700	5'750'900	5'769'000	5'804'100
Betrieblicher Ertrag	6'294'100	6'354'600	6'416'800	6'492'100	6'568'100
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	464'300	626'900	665'900	723'100	764'000
Ergebnis aus Finanzierung (Zins)	-74'600	-79'300	-99'900	-115'300	-119'500
Operatives Ergebnis	389'700	547'600	566'000	607'800	644'500
Ausserordentliches Ergebnis (Auflösung Erneuerungs- fonds EW- und Gasnetz)	150'000	150'000	150'000	150'000	150'000
Gesamtergebnis Erfolgs- rechnung	539'700	697'600	716'000	757'800	794'500
<u>Investitionsrechnung</u>					
Nettoinvestitionen	558'000	2'279'000	1'945'000	1'228'000	1'218'000
Selbstfinanzierungsgrad	44.8%	41.1%	50.0%	82.6%	87.7%
Zinsbelastungsanteil	1.2%	1.2%	0.8%	1.0%	1.0%
Selbstfinanzierungsanteil	3.9%	14.6%	15.0%	15.5%	16.1%
Entwicklung des Verwaltungsvermögens	11'074'500	13'282'000	15'048'000	16'084'700	17'082'000
Entwicklung des Eigenkapitals	7'380'500	7'979'100	8'596'200	9'255'100	9'950'700
Entwicklung der Gesamtverschuldung	2'855'800	4'197'400	5'169'200	5'382'300	5'531'800
Anzahl Einwohner	3'700	3'800	3'900	3'950	4'000
Verschuldung pro Kopf in CHF	772	1'105	1'325	1'347	1'349

Werte Budget 2025 angepasst, aufgrund angepasster Prognose für das Jahr 2025.



Budget 2026 Erfolgsrechnung Technische Gemeindebetriebe Berg

Funktionale Gliederung - Zusammenzug	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Elektrizitätsversorgung Netznutzung Nettoergebnis	2'143'710.00 126'340.00	2'270'050.00	1'967'660.00 146'690.00	2'114'350.00	1'996'249.71 289'457.73	2'285'707.44
2 Elektrizitätsversorgung Energieverkauf Nettoergebnis	1'747'710.00 203'090.00	1'950'800.00	2'072'460.00	2'026'000.00 46'460.00	2'223'437.33	2'223'437.33
3 Wasserversorgung Nettoergebnis	841'640.00 232'310.00	1'073'950.00	710'140.00 318'860.00	1'029'000.00	696'122.81 307'832.85	1'003'955.66
4 Gasversorgung Nettoergebnis	1'075'090.00 135'910.00	1'211'000.00	1'155'340.00 120'660.00	1'276'000.00	1'186'649.27 190'778.82	1'377'428.09
Gesamtergebnis	5'808'150.00	6'505'800.00	5'905'600.00	6'445'350.00	6'102'459.12	6'890'528.52
	697'650.00		539'750.00		788'069.40	
	6'505'800.00	6'505'800.00	6'445'350.00	6'445'350.00	6'890'528.52	6'890'528.52

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Elektrizitätsversorgung Netznutzung						
	<i>Nettoergebnis</i>	2'143'710.00	2'270'050.00	1'967'660.00	2'114'350.00	1'996'249.71	2'285'707.44
		<i>126'340.00</i>		<i>146'690.00</i>		<i>289'457.73</i>	
1020	Verwaltungskosten	258'740.00	1'200.00	239'890.00	1'200.00	248'840.33	2'079.97
1030	Betriebskosten / Unterhalt	1'108'670.00		993'970.00		937'474.24	
1040	Betriebsertrag		1'592'000.00		1'468'100.00		1'479'111.60
1041	Abgaben und Leistungen an Dritte	498'000.00	498'000.00	508'000.00	508'000.00	658'340.73	659'621.42
1050	Übrige Betriebseinnahmen		141'000.00		137'000.00		131'423.20
1090	Abschreibungen / Rückstellungen	232'900.00	37'850.00	180'400.00		133'304.37	12'793.70
1091	Finanzerfolg	45'400.00		45'400.00	50.00	18'290.04	677.55
2	Elektrizitätsversorgung Energieverkauf						
	<i>Nettoergebnis</i>	1'747'710.00	1'950'800.00	2'072'460.00	2'026'000.00	2'223'437.33	2'223'437.33
		<i>203'090.00</i>			<i>46'460.00</i>		
2020	Verwaltungskosten	99'310.00		88'460.00		104'410.26	
2030	Betriebskosten / Unterhalt	1'637'500.00		1'984'000.00		2'111'199.88	
2040	Betriebsertrag		1'950'800.00		2'026'000.00		1'835'675.93
2090	Abschreibungen / Rückstellungen						387'761.40
2091	Finanzerfolg	10'900.00				7'827.19	
3	Wasserversorgung						
	<i>Nettoergebnis</i>	841'640.00	1'073'950.00	710'140.00	1'029'000.00	696'122.81	1'003'955.66
		<i>232'310.00</i>		<i>318'860.00</i>		<i>307'832.85</i>	
3020	Verwaltungskosten	113'940.00		104'840.00		117'944.81	
3030	Betriebskosten / Unterhalt	493'400.00		417'400.00		425'281.11	
3040	Betriebsertrag		1'021'000.00		1'011'000.00		982'541.04

Funktionale Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050 Übrige Betriebseinnahmen		18'000.00		18'000.00		21'414.62
3090 Abschreibungen / Rückstellungen	222'200.00	34'950.00	172'700.00		144'200.00	
3091 Finanzerfolg	12'100.00		15'200.00		8'696.89	
4 Gasversorgung	1'075'090.00	1'211'000.00	1'155'340.00	1'276'000.00	1'186'649.27	1'377'428.09
<i>Nettoergebnis</i>	<i>135'910.00</i>		<i>120'660.00</i>		<i>190'778.82</i>	
4020 Verwaltungskosten	112'290.00		102'890.00		118'179.31	
4030 Betriebskosten / Unterhalt	943'300.00		1'029'850.00		1'053'473.07	
4040 Betriebsertrag		1'151'000.00		1'216'000.00		1'317'428.09
4050 Übrige Betriebseinnahmen		60'000.00		60'000.00		60'000.00
4090 Abschreibungen / Rückstellungen	7'400.00		7'400.00		6'300.00	
4091 Finanzerfolg	12'100.00		15'200.00		8'696.89	
Gesamtergebnis	5'808'150.00	6'505'800.00	5'905'600.00	6'445'350.00	6'102'459.12	6'890'528.52
	697'650.00		539'750.00		788'069.40	
	6'505'800.00	6'505'800.00	6'445'350.00	6'445'350.00	6'890'528.52	6'890'528.52

Budget 2026 Investitionsrechnung Technische Gemeindebetriebe Berg

Funktionale Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7101 Wasserversorgung						
INV00087 Quellsanierungen Schutzzonenausscheidung	1'184'000.00	206'000.00	728'000.00	167'000.00	576'938.26	76'542.25
INV00089 Sanierung Breitacker, Guntershausen	48'000.00				89'041.44	
INV00108 Sanierung Birwinkerstrasse, Berg					20'882.98	
INV00110 Netzsanierung Säntisstrasse, Berg					162'772.37	8'950.00
INV00112 Sanierung Rebenwiese (Süd), Guntershausen					121'467.88	4'471.20
INV00114 Sanierung Halde, Guntershausen					24'683.43	10'404.65
INV00124 Sanierung Nollenstrasse, Berg					39'668.24	18'706.40
INV00130 Anschlussstaxen 2024					118'421.92	7'010.00
INV00134 Anschlussstaxen 2025				125'000.00		27'000.00
INV00137 Gesamtsanierung Werkleitungen Guntershausen "Dorf bis Bahnübergang"	122'000.00	13'000.00				
INV00139 Anschluss Beckelswilen Transportleitung WRK, Anteil Berg	373'000.00	37'000.00	373'000.00	37'000.00		
INV00140 Gesamtsanierung Beckelswilen	225'000.00	5'000.00	225'000.00	5'000.00		
INV00146 Kostenbeteiligung RVM Sanierung Reservoir Engässli	265'000.00		130'000.00			
INV00149 Sanierung Breitestrasse	151'000.00	11'000.00				
INV00151 Sanierung Säntisstrasse, Mauren		140'000.00				
INV00154 Anschlussstaxen 2026						
8711 Elektrizitätsversorgung Netznutzung	1'561'000.00	260'000.00	1'585'000.00	185'000.00	1'395'421.86	41'978.00
INV00107 Sanierung Birwinkerstrasse, Berg					210'217.73	4'200.00
INV00109 Netzsanierung Säntisstrasse, Berg					181'116.30	4'593.00
INV00111 Sanierung Rebenwiese (Süd), Guntershausen					58'741.39	
INV00113 Sanierung Halde, Guntershausen					107'760.55	
INV00116 Ersatz 17kV Leitung, Graltshausen-Ast					102'234.89	
INV00119 Erstellung Trafostation TS Ziegeleiareal					175'160.02	

Funktionale Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00121 Ersatz 17kV Leitung TS Ziegeleiareal- TS Heimenlachen					60'707.85	
INV00122 Ersatz MS u. NS Anlage, TS Breitestrasse (Bergerdörfli)					220'859.83	
INV00125 Sanierung Nollenstrasse, Berg					180'998.52	5'185.00
INV00129 Abraxas, WEG-Ablösung					25'516.35	
INV00132 Anschlussstaxen 2024						28'000.00
INV00133 Netzverstärkung Prestenbergstrasse Mauren / PVA Par- zelle 3026				125'000.00	62'634.57	
INV00135 Anschlussstaxen 2025						
INV00136 Ersatz MS u. NS Anlage TS Bahnhofstrasse			221'500.00		3'956.75	
INV00138 Gesamtsanierung Werkleitungen Guntershausen "Dorf bis Bahnübergang"	73'000.00					
INV00141 Gesamtsanierung Beckelswilen	477'000.00		477'000.00		2'790.61	
INV00142 Neubau Trafostation Gewerbegebiet Mauren			120'000.00		2'726.50	
INV00143 Netzverstärkung TS Ast			70'000.00			
INV00144 PV-Werksanlage, Ast 2 (Josef Kressibucher AG)	450'000.00	60'000.00	485'000.00	60'000.00		
INV00145 Neubau TS Ziegelei 2 Südwest	80'000.00		211'500.00			
INV00150 Sanierung Breitestrasse	273'000.00					
INV00152 Sanierung Säntisstrasse, Mauren	143'000.00					
INV00153 17kV Leitung TS Ziegeleiareal 1 bis TS Ziegeleiareal 2	65'000.00					
INV00155 Anschlussstaxen 2026		200'000.00				
8721 Gasversorgung					56'008.61	2'660.00
INV00126 Sanierung Nollenstrasse, Berg					56'008.61	2'660.00
Gesamtergebnis	2'745'000.00	466'000.00	2'313'000.00	352'000.00	2'028'368.73	121'180.25
	2'745'000.00	2'279'000.00		1'961'000.00		1'907'188.48
		2'745'000.00	2'313'000.00	2'313'000.00	2'028'368.73	2'028'368.73

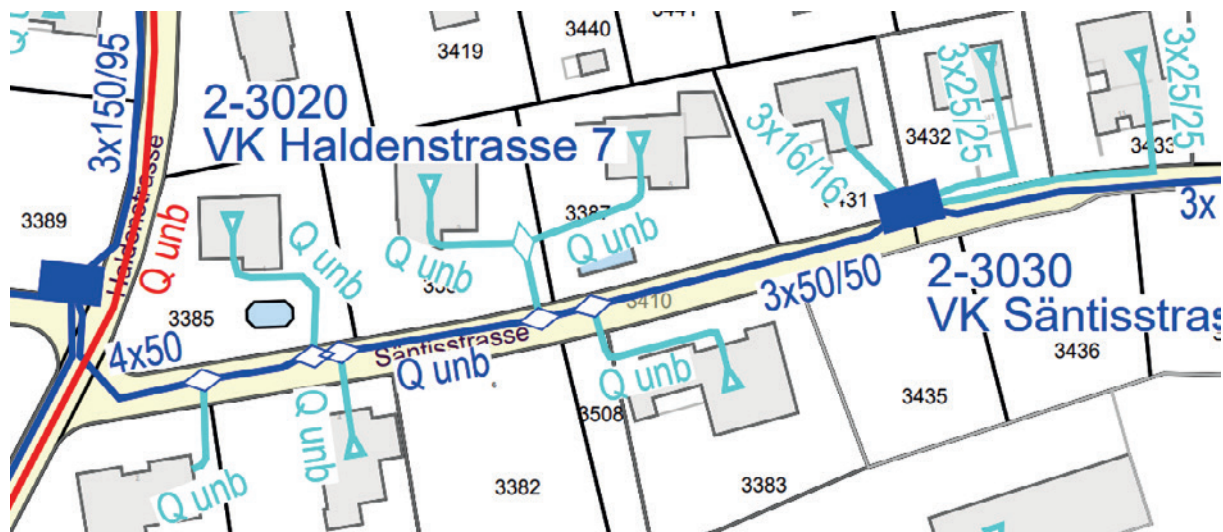
Grössere Projekte aus den Investitionsrechnungen kurz erläutert

Einige Projekte konnten im Jahr 2025 nicht abgeschlossen werden und sind mit Teilbeträgen im Geschäftsjahr 2026 nochmals aufgeführt bzw. führen zu einer grösseren Investitionssumme.

Projekt: Netzsanierung Sántisstrasse, Mauren

Die Auswertung der Wasserleitungsbrüche hat ergeben, dass die Werkleitungen der Sántisstrasse in Mauren «Teil West» sanierungsbedürftig sind. Gleichzeitig wird auch das Netz der Stromversorgung erneuert sowie der Strassenbelag, die Randabschlüsse und die Strassenbeleuchtung.

Politische Gemeinde	Fr. 225'000.00
Wasserversorgung	Fr. 151'000.00
Elektrizitätsversorgung	Fr. 143'000.00
Total	Fr. 519'000.00



linker Bereich: Netz mit Kabelmuffen / rechter Bereich: Netz Hausanschlüsse direkt ab Verteilkabine.



Die Auswertung der Wasserleitungsbrüche hat ergeben, dass die Werkleitungen der Breitestrasse sanierungsbedürftig sind. Im Bereich Elektraversorgung ist der Bau von Rohranlagen für den Ersatz von Mittelspannungsverbindungen und zur Erschliessung des Areals der Bewoge notwendig. Der Strassenbelag soll später erneuert werden, weil vorher Abklärungen zu treffen sind über die künftigen Zu- und Wegfahrten zum Areal der Bewoge und damit verbunden eine allfälligen Temporeduktion.

Technische Gemeindebetriebe Berg TG
EW-Werkplan 1 : 500
Ausgabedatum: 06.05.24

esolva
www.made-energy.ch
www.esolva.ch

Leberstrasse
Breitestrasse

760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Die Strasse zwischen Andhausen und dem Guntershausener Mühlweg erfüllt die Anforderungen an die Verkehrssicherheit derzeit nicht und soll deshalb sicherer gestaltet werden. Um die notwendige Sicherheit zu gewährleisten, sind in einzelnen Abschnitten verschiedene Massnahmen erforderlich. Neben Markierungen sind grösstenteils bauliche Veränderungen nötig.

Politische Gemeinde	Fr. 515'000.00
Wasserversorgung	Fr. 122'000.00
Elektrizitätsversorgung	Fr. 73'000.00
Total	Fr. 710'000.00



Übertrag Grundstück Geere 25, Guntershausen vom Finanz- in das Verwaltungsvermögen

Mit Beschluss vom 01. April 2025 erwarb die Gemeinde die Liegenschaft Geere 25, Guntershausen für einen Kaufpreis von Fr. 850'270.40. Die Liegenschaft wurde direkt vom Gemeinderat gekauft, um den gesetzlichen Auftrag der Politischen Gemeinde zu erfüllen, nämlich Flüchtlinge unterzubringen.

Der Erwerb erfolgte zulasten des Landkreditkontos und der Betrag von Fr. 850'270.40 wurde in das Finanzvermögen übertragen. Das hatte den Vorteil, dass der Rat am Markt schnell handeln und den Vertrag aus Zeitgründen nicht eigens der nächsten Gemeindeversammlung vorlegen musste.

Der Wert des Grundstücks soll nun sachgerecht ins Verwaltungsvermögen übertragen werden. Dort sind alle Vermögenswerte dargestellt, die einer unmittelbaren öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Die einzelnen Werte stehen also immer in einem direkten Zusammenhang mit einer Gemeindeaufgabe. Das Grundstück kann nicht veräussert werden, solange es der öffentlichen Aufgabe dient.

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Überführung von Grundstück Nr. 6303, Geere, Guntershausen im Wert von Fr. 850'270.40 vom Finanzvermögen in das Verwaltungsvermögen.



Zonenplanänderungen Kiesabbau, Mauren

1. Rückzonung Bodefeld, Mauren

Auf den Grundstücken Nr. 3133 und 3134 südlich der Weinfelderstrasse in Mauren ist der Kiesabbau beendet. Die Grube wurde wieder aufgefüllt. Die Rekultivierung ist abgeschlossen. Das Land kann wieder, wie vorgesehen, der landwirtschaftlichen Nutzung zugeführt werden. Der Gemeinderat hat die Zonenplanänderung beschlossen. Die öffentliche Auflage ist erfolgt. Die Rückführung von der Abbauzone in die Landwirtschaftszone soll im Rahmen des geltenden Zonenplans erfolgen.

2. Einzonung Brüel, Mauren

Mit der Änderung des Zonenplans soll die Möglichkeit geschaffen werden, dass im Bereich der Parzelle 3125 südlich der Weinfelder- und der Opfershofenstrasse Kies abgebaut und mit unverschmutztem Aushub wieder aufgefüllt werden kann. Das Abbaugelände befindet sich innerhalb des interkommunalen Richtplans der Gemeinden Berg, Bürglen und der Stadt Weinfelden. Die kantonalen Instanzen bezeichnen das Gebiet als geeignet und es wird für den Kiesabbau priorisiert. Anhand der Terrainaufnahmen und Bodenproben wird der Abbau von Kies auf rund 125'000 m³ geschätzt. Der Auffüllstandort ist für regionale Unternehmen von grossem Interesse. Nach der Wiederauffüllung muss der Standort fachgerecht kultiviert und wieder der landwirtschaftlichen Nutzung zugeführt werden.

Der Gemeinderat hat die Zonenplanänderung auf Antrag von Ueli Edelmann, Mauren beschlossen. Sowohl die Vorprüfung durch die kantonalen Instanzen als auch die öffentliche Auflage ist erfolgt. Die Einzonung von der Landwirtschaftszone in die Abbauzone soll im Rahmen des geltenden Zonenplans erfolgen.

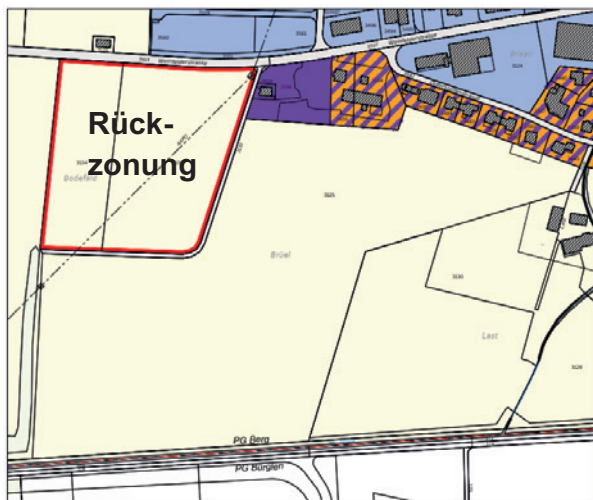
Hinweis: Der geplante Kiesabbau setzt einen gültigen Gestaltungsplan voraus. Der Gestaltungsplan Kiesabbau Mauren wurde vom Gemeinderat beschlossen, von den kantonalen Instanzen vorgeprüft und ist zusammen mit der heutigen Zonenplanänderung öffentlich aufgelegt. Bis der Kies tatsächlich abgebaut werden kann, ist schlussendlich eine entsprechende Bau-, bzw. Abbaubewilligung notwendig.

Anträge des Gemeinderates:

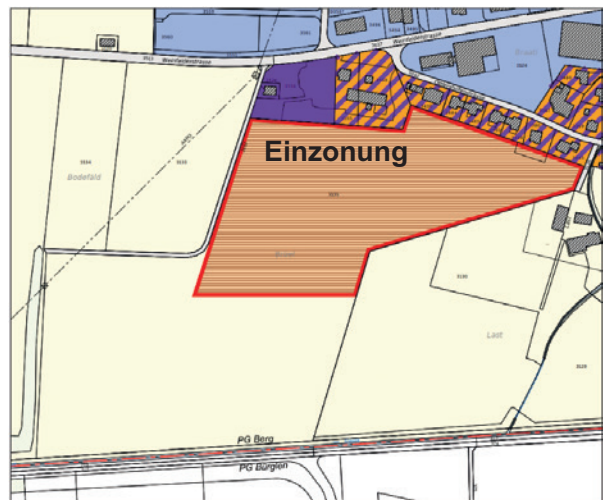
1. Die Gemeindeversammlung vom 14. November 2025 stimmt der Rückzonung der Grundstücke Nr. 3133 und 3134 von der Abbauzone in die Landwirtschaftszone zu.
2. Die Gemeindeversammlung vom 14. November 2025 stimmt der Einzonung des beschriebenen Teils von Grundstück Nr. 3125 von der Landwirtschaftszone in die Abbauzone zu.



Rückzonung Parz. 3133 + 3134



Einzonung Parz. 3125



Rückzonung Bodefeld



Einzonung Brüel



[illegible]

[illegible]

[illegible]

